

**BESLUIT Nr. 2/2020 VAN DE ASSOCIATIERAAD EU-MIDDEN-AMERIKA****van 14 december 2020**

**ter invoering van een toelichting op de artikelen 15, 16, 19, 20 en 30 van bijlage II (betreffende de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking) van de overeenkomst met betrekking tot het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, factuurverklaringen, toegelaten exporteurs en de verificatie van bewijzen van oorsprong [2021/46]**

DE ASSOCIATIERAAD EU-MIDDEN-AMERIKA,

Gezien de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds (“de overeenkomst”), en met name artikel 37 van bijlage II,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst heeft betrekking op de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking.
- (2) Overeenkomstig artikel 37 van bijlage II bij de overeenkomst stellen de partijen in het Subcomité douane, handelsbevordering en oorsprongsregels een toelichting op over de interpretatie, toepassing en administratie van bijlage II en bevelen zij de Associatieraad aan deze toelichting goed te keuren.
- (3) Aangezien het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 dat is opgenomen in aanhangsel 3 van bijlage II bij de overeenkomst, slechts een model is, kan het licht verschillen van de door de verschillende autoriteiten gedrukte formulieren. Er moet worden verduidelijkt dat dergelijke verschillen niet tot gevolg mogen hebben dat een certificaat wordt geweigerd.
- (4) Om te voorkomen dat deze kleine verschillen voor problemen zorgen bij de aanvaarding van certificaten inzake goederenverkeer EUR.1, en om een geharmoniseerde interpretatie door de bevoegde overheidsinstanties van de partijen te garanderen, dienen er ook richtsnoeren te worden opgesteld met betrekking tot de inhoud die de certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 moeten hebben.
- (5) De toelichting bij de invulinstructies van de certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 in de bijlage bij dit besluit verschaft duidelijkheid. Die toelichting moet evenwel worden gelezen in samenhang met de toelichting bij artikel 16, lid 1, onder b), en artikel 30 in de bijlage bij dit besluit, met betrekking tot de motivering van de weigering van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 om technische redenen of de weigering van preferentiële behandeling zonder verificatie.
- (6) Er worden ook richtsnoeren verstrekt voor de toepassing van de bepalingen inzake factuurverklaringen, voor de basis voor de toepassing van de grenswaarde waaronder alle exporteurs een factuurverklaring mogen opstellen, en voor vergunningen voor en het toezicht op toegelaten exporteurs,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in de bijlage bij dit besluit opgenomen toelichting bij de artikelen 15, 16, 19, 20 en 30 van bijlage II (betreffende de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking) van de overeenkomst met betrekking tot het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, factuurverklaringen, toegelaten exporteurs en de verificatie van bewijzen van oorsprong is goedgekeurd.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking 180 dagen na de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, 14 december 2020.

---



## BIJLAGE

## TOELICHTING

## Artikel 15

**Certificaat inzake goederenverkeer EUR.1: formulieren en leidraad voor het invullen****Volgnummer EUR.1**

Het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 moet worden voorzien van een volgnummer om het van andere certificaten te onderscheiden. Het volgnummer bestaat doorgaans uit (een) letter(s) en cijfers.

**Formulieren van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1**

Het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 dat, afhankelijk van de bevoegde autoriteit van afgifte, wat de bewoording of de plaatsing van voetnoten betreft, kan afwijken van het in aanhangsel 3 (Modellen van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 en aanvraag van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1) bij bijlage II (betreffende de definitie van het begrip "producten van oorsprong" en methoden van administratieve samenwerking) van de overeenkomst opgenomen model, kan als bewijs van oorsprong worden aanvaard indien de afwijkingen de per vak vereiste informatie niet wijzigen.

## Vak 1

## Exporteur

Verstrek alle gegevens van de exporteur van de goederen (naam, volledig huidig adres en land vanwaaruit de goederen worden uitgevoerd).

## Vak 2

## Certificaat voor gebruik in het preferentiële handelsverkeer tussen

Vermeld hier:

Midden-Amerika; Europese Unie of EU <sup>(1)</sup>; Ceuta; Melilla; Andorra of AD; San Marino of SM.

## Vak 3

## Ontvanger

Dit vak hoeft niet te worden ingevuld. Als het toch wordt ingevuld, moeten de gegevens van de geadresseerde worden verstrekt: naam, volledig huidig adres en land van bestemming van de goederen.

## Vak 4

Land, groep van landen of gebied waaruit de producten geacht worden van oorsprong te zijn

Vermeld het land, de groep van landen of het gebied van oorsprong van de goederen:

Midden-Amerika; Europese Unie of EU <sup>(2)</sup>; Ceuta; Melilla; Andorra of AD; San Marino of SM.

## Vak 5

Land, groep van landen of gebied van bestemming

Vermeld het land, de groep van landen of het gebied van de invoerende partij waarnaar de producten moeten worden geleverd:

Midden-Amerika; Europese Unie of EU <sup>(3)</sup>; Ceuta; Melilla; Andorra of AD; San Marino of SM.

<sup>(1)</sup> Zie "Bijlage bij de toelichting: Formuleringen die ondubbelzinnig naar de Unie verwijzen".

<sup>(2)</sup> Zie "Bijlage bij de toelichting: Formuleringen die ondubbelzinnig naar de Unie verwijzen".

<sup>(3)</sup> Zie "Bijlage bij de toelichting: Formuleringen die ondubbelzinnig naar de Unie verwijzen".

## Vak 6

## Gegevens in verband met het vervoer

Dit vak hoeft niet te worden ingevuld. Als het toch wordt ingevuld, moeten de vervoermiddelen en de nummers van de luchtvrachtbrieven of cognossementen, samen met de namen van de desbetreffende vervoersondernemingen, worden vermeld.

## Vak 7

## Opmerkingen

Dit vak moet worden ingevuld:

1. Wanneer een certificaat is afgegeven na de uitvoer van de goederen overeenkomstig artikel 16 van bijlage II bij de overeenkomst, wordt in dit vak de volgende vermelding aangebracht, in een van de in de overeenkomst vastgestelde talen: "AFGEGEVEN A POSTERIORI". Wanneer in het in artikel 16, lid 1, onder b), van bijlage II beschreven geval het nummer van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 bij de invoer om technische redenen niet werd aanvaard, wordt het alsnog in dit vak vermeld: "EUR.1 nr. ...".
2. Wanneer een duplicaat van het certificaat is afgegeven overeenkomstig artikel 17 van bijlage II, moet in dit vak de volgende vermelding worden aangebracht, in een van de in de overeenkomst vastgestelde talen: "DUPLICAAT" en de datum van afgifte van het oorspronkelijke certificaat inzake goederenverkeer EUR.1.
3. Wanneer de oorsprong wordt gecumuleerd met Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru of Venezuela moet in dit vak de volgende vermelding worden aangebracht: "Cumulatie met (naam van het land)" overeenkomstig artikel 3 van bijlage II.
4. Wanneer op een product een oorsprongsregel van toepassing is die betrekking heeft op een contingent, moet in dit vak de volgende vermelding worden aangebracht: "Product van oorsprong in overeenstemming met aanhangsel 2A van bijlage II (betreffende de definitie van het begrip "producten van oorsprong" en methoden van administratieve samenwerking)".
5. In andere gevallen waarin het dienstig wordt geacht om informatie op het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 te verduidelijken.

## Vak 8

## Artikelnummer; merken en nummers; aantal en soort der colli; omschrijving van de goederen

Omschrijf de goederen, overeenkomstig de beschrijving op de factuur, en verstrek andere informatie zoals: bestel- of artikelnummer; merken en nummers; aantal en soort van de colli (laadborden, kisten, zakken, rollen, vaten enz.). Er mag een algemene omschrijving van de goederen worden gegeven zolang deze samenhangt met de specifieke omschrijving op de factuur en er een duidelijk verband bestaat tussen het invoerdocument en het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1. In dit geval wordt het factuurnummer in dit vak opgegeven. De tariefindeling moet bij voorkeur ten minste op het niveau van de post (viercijfercode) van het geharmoniseerd systeem worden vermeld.

Vermeld voor onverpakte goederen het aantal artikelen respectievelijk "los gestort".

De omschrijving van de goederen moet worden voorafgegaan door een bestel- of artikelnummer, zonder open regels of ruimte, en ook tussen de vermelde producten mag geen ruimte worden opengelaten. Indien dit vak niet volledig wordt benut, moet onder de laatste regel van de omschrijving een horizontale lijn worden getrokken en een kruis worden geplaatst over de lege ruimte daaronder zodat het onmogelijk is om later nog iets toe te voegen.

Indien het vak niet voldoende ruimte biedt om alle gegevens te vermelden die nodig zijn om de goederen te kunnen identificeren, met name in geval van omvangrijke zendingen, kan de exporteur de goederen waarop het certificaat betrekking heeft, omschrijven op de aangehechte facturen voor die goederen en, zo nodig, op andere handelsdocumenten, mits:

- a) de factuurnummers in vak 10 van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 worden vermeld;
- b) de facturen en, in voorkomend geval, de aanvullende handelsdocumenten op deugdelijke wijze aan het certificaat worden gehecht voordat zij bij de bevoegde overheidsinstantie worden aangeboden; alsmede
- c) de bevoegde overheidsinstantie de facturen, en, indien van toepassing, aanvullende handelsdocumenten, heeft afgestempeld en deze officieel aan de certificaten heeft gehecht.

#### Vak 9

Brutomassa (kg) of andere maatstaf (l, m<sup>3</sup>, enz.)

Vermeld de brutomassa (kg) of andere maatstaf (liter, m<sup>3</sup>, enz.) van alle in vak 8 vermelde goederen of afzonderlijk voor elk artikel (GS-post).

#### Vak 10

Facturen

Dit vak hoeft niet te worden ingevuld. Als het toch wordt ingevuld, vermeld de datum en het (de) factuurnummer(s).

#### Vak 11

Visum bevoegde overheidsinstantie of douane

Dit vak is uitsluitend bestemd voor de bevoegde overheidsinstantie of douaneautoriteit, naargelang het land, die het certificaat afgeeft.

#### Vak 12

Verklaring van de exporteur

Dit vak is uitsluitend bestemd voor de exporteur of zijn gemachtigde vertegenwoordiger. Hier moeten de plaats en de datum van opstelling van het certificaat worden ingevuld en moet de handtekening van de exporteur of zijn gemachtigde vertegenwoordiger worden geplaatst.

De exporteur of zijn gemachtigde vertegenwoordiger kan eigenhandig ondertekenen of een partij kan hun toestaan om het EUR.1-certificaat digitaal te ondertekenen.

Door de ondertekening van dit formulier verklaart de exporteur of zijn gemachtigde vertegenwoordiger dat de goederen voldoen aan de bepalingen van de overeenkomst-EU-Midden-Amerika.

#### Vak 13 Verzoek om controle en vak 14 Resultaat van de controle

Deze vakken zijn uitsluitend bestemd voor de douaneautoriteit of bevoegde overheidsinstantie in elk land, naargelang het geval, met het oog op controle.

#### Artikel 15, lid 3

#### Documenten bij een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

Een factuur die betrekking heeft op de goederen die bij uitvoer uit het gebied van een van de partijen voor een preferentiële behandeling in aanmerking komen en die bij een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 is gevoegd, kan in een derde land worden opgesteld.

*Artikel 15, lid 7***Wanneer de goederen werkelijk zijn uitgevoerd of wanneer het zeker is dat zij zullen worden uitgevoerd**

Wat de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 door de bevoegde autoriteiten betreft, wordt de uitvoer geacht werkelijk te hebben plaatsgevonden of te zullen plaatsvinden door middel van de indiening van een aangifte ten uitvoer door de exporteur en de aanvaarding ervan door de douaneautoriteit.

*Artikel 16, lid 1, onder b)***Technische redenen**

1. Een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 kan om "technische redenen" worden geweigerd omdat het niet volgens de geldende regels is opgesteld. In dergelijke gevallen kan een achteraf geïssueerd certificaat worden voorgelegd. Dergelijke gevallen doen zich onder meer in de volgende situaties voor:

- het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 is op een ander dan het voorgeschreven formulier opgesteld (bijv. het heeft geen geguillocheerde ondergrond, het wijkt in grootte en kleur aanzienlijk af van het model, het heeft geen volgnummer, het is niet in een van de officieel voorgeschreven talen gedrukt);
- een verplicht in te vullen vak is niet ingevuld (bijv. vak 4 op het EUR.1-certificaat);
- het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 is door een onbevoegde autoriteit van een partij geïssueerd;
- de gebruikte stempel is geen stempel waarvan de afdruk aan de andere partijen is doorgegeven;
- in vak 11 is een datum vermeld die voor de in vak 12 vermelde datum ligt;
- het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 is niet voorzien van stempel of handtekening (met name in vak 11);
- in plaats van het origineel wordt een kopie of fotokopie van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 aangeboden;
- in vak 2 of 5 is een land vermeld dat geen partij is bij de overeenkomst;
- indien in vak 8 de horizontale lijn onder de laatste regel van de beschrijving en de lege ruimte die is doorgekruist, niet is getrokken.

*Te nemen maatregel:*

Op het certificaat of op een ander door de douaneautoriteiten opgesteld document wordt "Document geweigerd" vermeld, in een van de officiële talen van de overeenkomst, onder opgave van de reden(en) van de weigering. Het certificaat of het andere document wordt aan de importeur teruggegeven zodat deze om de afgifte achteraf van een nieuw document kan verzoeken. De douane kan een fotokopie of een kopie van het geweigerde certificaat bewaren met het oog op een controle achteraf of indien ze redenen heeft om aan te nemen dat er sprake is van fraude.

2. Niettegenstaande punt 1 worden fouten, verschillen of weglatingen van ondergeschikt belang op een EUR.1-certificaat niet als "technische redenen" beschouwd op grond waarvan het certificaat kan worden geweigerd, zolang deze geen beletsel vormen voor het verkrijgen of beoordelen van de gegevens in het bewijs van oorsprong. Zo worden de volgende gebreken niet als technische redenen beschouwd op grond waarvan het certificaat kan worden geweigerd:

- typefouten, wanneer er geen twijfel bestaat over de juistheid van de gegevens die in een of meer vakken zijn verstrekt;
- de in een vak vermelde gegevens zijn door ruimtegebrek gedeeltelijk buiten dit vak vermeld;

- een of meer vakken zijn met een stempel ingevuld, mits aan alle eisen is voldaan (bijv. handtekeningen zijn met de hand aangebracht);
- de meeteenheid in vak 9 stemt niet overeen met de meeteenheid in de factuur (bijv.: kg op het EUR.1-certificaat en m<sup>2</sup> op de factuur);
- er is geen informatie over het exportdocument, als bedoeld in vak 11, wanneer dit volgens de voorschriften van het land of gebied van uitvoer niet is vereist;
- de datum van afgifte van het EUR.1-certificaat is niet vermeld op de daarvoor bestemde regel in vak 11, maar is niettemin duidelijk aangegeven in dat vak (bijv. als onderdeel van de stempel waarmee de bevoegde autoriteiten het certificaat hebben gevisieerd);
- de facultatieve vakken 3, 6, 7 en 10 zijn niet ingevuld.

#### Artikel 19

##### Toepassing van de bepalingen inzake factuurverklaringen

Hierbij moet het volgende in acht worden genomen:

- a) Indien een factuur, pakbon of ander handelsdocument <sup>(4)</sup> producten van oorsprong en producten die niet van oorsprong zijn, omvat, moeten deze producten als zodanig worden vermeld in die stukken;
- b) een factuurverklaring op de achterzijde van de factuur, de pakbon of een andere handelsdocument wordt aanvaard.

#### Artikel 19, lid 1, onder b)

##### Waardebasis voor de afgifte en aanvaarding van door exporteurs opgestelde factuurverklaringen

De prijs af fabriek kan als grondslag worden gebruikt om te bepalen wanneer een factuurverklaring kan worden gebruikt in plaats van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 ten aanzien van de in aanhangsel 6 van bijlage II vastgestelde maximumwaarde. Indien de prijs af fabriek als waardebasis wordt aangehouden, dient het land van invoer de factuurverklaringen die onder verwijzing naar deze prijs zijn opgesteld, te aanvaarden.

Indien er geen prijs af fabriek bestaat, omdat de zending gratis is, wordt de door de autoriteiten van het land van invoer vastgestelde douanewaarde als basis voor de vaststelling van de waardelimiet aangehouden.

#### Artikel 20

##### Toegelaten exporteur

Onder "exporteurs" worden personen of bedrijven verstaan, ongeacht het feit of zij producenten of handelaars zijn, voor zover zij aan alle andere voorwaarden van bijlage II voldoen.

De status van toegelaten exporteur kan uitsluitend op schriftelijk verzoek van de exporteur worden toegekend. Bij het onderzoek van de aanvraag dienen de bevoegde autoriteiten met name met de volgende punten rekening te houden:

- of de exporteur regelmatig goederen uitvoert;
- of de exporteur de oorsprong van de uit te voeren goederen te allen tijde kan aantonen. In dit verband is het nodig te bezien of de exporteur de geldende oorsprongsregels kent en in het bezit is van alle bewijsstukken inzake de oorsprong;
- of de exporteur, gelet op zijn exportactiviteiten in het verleden, de nodige waarborgen biedt ten aanzien van de oorsprong van de producten en de nakoming van de daaruit voortvloeiende verplichtingen; alsmede

<sup>(4)</sup> Een dergelijk handelsdocument is bijvoorbeeld de paklijst die bij de goederen gaat.



Indien een vergunning is afgegeven, dienen de exporteurs:

- zich ertoe te verbinden uitsluitend factuurverklaringen af te geven voor goederen waarvoor zij, op het moment van afgifte, over alle nodige bewijsstukken of boekhoudkundige gegevens beschikken;
- de volledige verantwoordelijkheid op zich te nemen voor het gebruik van de vergunning, met name wanneer er sprake is van onjuiste oorsprongsverklaringen of wanneer er op andere wijze misbruik van de vergunning is gemaakt;
- de verantwoordelijkheid op zich te nemen dat de persoon die binnen de onderneming verantwoordelijk is voor de opstelling van de factuurverklaringen, de oorsprongsregels kent en begrijpt;
- zich ertoe te verbinden alle administratieve bewijsstukken van de oorsprong ten minste drie jaar te bewaren vanaf de datum van opstelling van de factuurverklaring;
- zich ertoe te verbinden te allen tijde de bewijsstukken van de oorsprong bij de bevoegde autoriteit in te dienen, en te allen tijde inspecties door deze autoriteit toe te laten.

De bevoegde autoriteit moet de toegelaten exporteurs regelmatig controleren. Bij deze controle, die wordt verricht op tijdstippen die, indien mogelijk, op basis van risicoanalysecriteria zijn vastgesteld, moet worden nagegaan of de vergunning op correcte wijze wordt gebruikt.

De bevoegde autoriteiten van de partijen stellen de Commissie van de Europese Unie op de hoogte van het nationale nummeringsysteem dat wordt gebruikt voor de aanwijzing van toegelaten exporteurs. De Commissie van de Europese Unie geeft deze gegevens aan de douaneautoriteiten van de andere landen door.

#### Artikel 30

##### **Weigering van preferentiële behandeling zonder verificatie**

Dit omvat gevallen waarin het bewijs van oorsprong niet van toepassing wordt geacht:

- het bewijs van oorsprong (certificaat inzake goederenverkeer EUR.1) is afgegeven door een land dat geen partij bij de overeenkomst is;
- het vak "Omschrijving van de goederen" (vak 8 van het EUR.1-certificaat) heeft betrekking op andere dan de aangeboden goederen;
- het bewijs van oorsprong (certificaat inzake goederenverkeer EUR.1) bevat schrappingen of overschrijvingen die niet gearafeerd of gevisieerd zijn;
- de geldigheidstermijn van het bewijs van oorsprong (certificaat inzake goederenverkeer EUR.1) is verstreken om andere redenen dan die welke in de wetgeving zijn voorzien (bijv. buitengewone omstandigheden), tenzij de goederen vóór het verstrijken van de geldigheidsduur van het certificaat werden aangeboden.

*Te nemen maatregel:*

Het bewijs van de oorsprong wordt van de aantekening "NIET VAN TOEPASSING" voorzien en bewaard door de douaneautoriteiten waarbij het werd aangeboden, om te voorkomen dat getracht zal worden het opnieuw te gebruiken. Onverminderd eventuele gerechtelijke maatregelen overeenkomstig het nationale recht stellen de douaneautoriteiten van het land van invoer de douaneautoriteiten of bevoegde overheidsinstanties van het land van uitvoer terstond van de weigering in kennis, indien zij zulks dienstig achten.

## BIJLAGE BIJ DE TOELICHTING

Formuleringen die ondubbelzinnig naar de Unie verwijzen

Taal	EU	Europese Unie (EU)
BG	EC	Европейски съюз (EC)
CS	EU	Evropská unie
DA	EU	Den Europæiske Union
DE	EU	Europäische Union
EL	EE	Ευρωπαϊκή Ένωση
EN	EU	European Union
ES	UE	Unión Europea
ET	EL	Euroopa Liit
FI	EU	Euroopan unioni
FR	UE	Union européenne
HR	EU	Europska unija
HU	EU	Európai Unió
IT	UE	Unione europea
LT	ES	Europos Sąjunga
LV	ES	Eiropas Savienība
MT	UE	Unjoni Ewropea
NL	EU	Europese Unie
PL	UE	Unia Europejska
PT	UE	União Europeia
RO	UE	Uniunea Europeană
SK	EÚ	Európska únia
SL	EU	Evropska unija
SV	EU	Europeiska unionen”